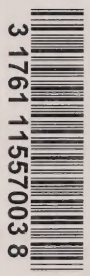


CAI
HR
-Z067

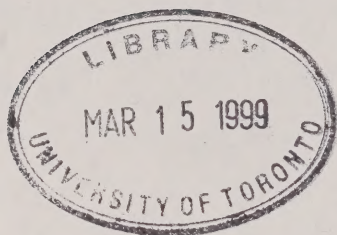


Government
Publications

Canada Jobs Fund



*"Making a difference for Canadians
in areas of high unemployment"*



Additional copies of this publication or
alternate formats can be obtained from:

Public Enquiries Centre
Communications Branch
Human Resources Development Canada
Ottawa-Hull, K1A 0J9
Fax: (819) 953-7260

Additional information is available through the
Internet at: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca>

©Minister of Public Works and Government
Services Canada 1998
Cat. No.: MP43-391/1998
ISBN: 0-662-63903-0

CANADA JOBS FUND

What is the Canada Jobs Fund?

The Canada Jobs Fund (CJF) is a Government of Canada initiative managed by Human Resources Development Canada (HRDC). Its purpose is to assist employers creating lasting jobs in regions and communities with high levels of unemployment. It came into effect on April 1, 1999.

Why is it being implemented?

CJF succeeds the Transitional Jobs Fund (TJF), which was implemented at the same time as the Employment Insurance (EI) system in July 1996. CJF assists high unemployment areas throughout Canada to develop long-term sustainable employment in activities that have good prospects for future growth.

How does CJF help?

CJF is designed to encourage partnership initiatives with the private sector, provincial and municipal governments, other federal departments, community groups and other organizations that generate new, sustainable jobs in affected communities.

Who can apply?

Businesses, organizations, individuals, municipalities and band/tribal councils.

What are the criteria for CJF?

Proposals must clearly demonstrate that they will lead to the creation of direct, new sustainable jobs.

Proposals must demonstrate that jobs would not be created without CJF.

Other partners must contribute at least 50 per cent of the total project costs. CJF will contribute only to projects that have received funding from all other available sources.

Proposals should be consistent with the strategic plan for local/regional economic development.

Proposals must have the support of the province/territory in which the activity takes place.

What kind of projects can be supported under CJF?

CJF is a flexible tool

CJF is a flexible tool which can be used for a variety of initiatives. For example, financial assistance may be provided to:

- private-sector employers who will create jobs by expanding existing businesses, providing a new service in the community, and/or manufacturing new products;
- individuals planning to create jobs by starting their own business;
- community partners or band councils who are working to create sustainable employment and to diversify their economy in growth sectors such as tourism, aquaculture and technology;
- local stakeholders, including unions and workers affected by plant or business closures who are combining their resources to restart operations and generate sustainable employment.


What costs will be covered under CJF?

Financial assistance may be provided to cover wages, employment-related costs, administrative costs, overhead costs, and capital costs.

Where do I apply?

If you have a project that you think might be eligible for funding under CJF, contact your local Human Resource Centre of Canada (HRCC) to discuss the details with a staff member.

For further information on the Canada Jobs Fund, contact the HRCC office nearest you, listed in the blue-lined pages of your phone book under "Government of Canada".



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115570038>

- des particuliers qui prévoient créer des emplois en mettant sur pied leur propre entreprise;
- des partenaires ou conseils de bande locaux qui veulent créer des emplois durables et diversifier l'économie de leur région en investissant dans des secteurs en expansion comme le tourisme, l'aquaculture et la technologie;
- des intervenants locaux ou conseils de bande - dont les syndicats et les travailleurs touchés par une fermeture d'usine ou d'entreprise - qui mettent en commun leurs ressources pour relancer l'exploitation et créer de l'emploi.

Quels coûts le Fonds peut-il couvrir?

Sont couverts les salaires, les coûts liés à l'emploi, les dépenses administratives, les frais généraux et les coûts d'immobilisations.

Où présenter une demande

Si vous avez une idée de projet, prenez contact avec un agent ou une agente du Centre de ressources humaines du Canada (CRHC) pour en discuter.

Si vous voulez en savoir davantage au sujet du Fonds, vous pouvez vous adresser au CRHC de votre localité, dont l'adresse figure dans les pages bleues de l'annuaire téléphonique sous la rubrique Gouvernement du Canada.

Qui peut en profiter?

Les entreprises, les organismes, les particuliers, les municipalités et les conseils de bande et tribaux.

Quels sont les critères

d'admissibilité?

Il doit être clairement démontré, dans les demandes de fonds, que les projets entraîneront la création d'emplois directs et durables.

Il faut aussi démontrer que ces emplois n'auraient pas été créés sans le soutien du Fonds.

Les partenaires doivent assumer au moins 50

% des coûts totaux du projet. Seuls les projets qui auront reçu des fonds de toutes les autres

sources possibles seront considérés.

Les projets proposés doivent s'intégrer avec le plan stratégique de développement économique local ou régional.

Ils doivent être approuvés par la province ou le territoire où ils se dérouleront.

Quels genres de projets le Fonds

soutien-il?

Le FCCE est un programme souple qui peut soutenir toute une gamme d'initiatives, par exemple :

- des entreprises privées qui créeront des emplois en prenant de l'expansion, en offrant un nouveau service à la collectivité ou en fabriquant un nouveau produit;

*le FCCE
est un
programme
souple*

Le fonds du Canada pour la création d'emplois

De quoi s'agit-il?

Le Fonds du Canada pour la création d'emplois (FCE) est un programme du gouvernement du Canada qui est administré par Développement des ressources humaines Canada (DRHC). Son but est d'aider les employeurs à mettre en œuvre des activités durables qui créeront des emplois à long terme dans les régions et les collectivités où le taux de chômage est élevé. Il est entré en vigueur le 1^{er} avril 1999.

Pourquoi le FCE?

Le Fonds du Canada pour la création d'emplois succède au Fonds transitoire pour la création d'emploi (FTE), qui avait été établi en même temps que le nouveau Régime d'assurance-emploi, en juillet 1996. Il aide les collectivités aux prises avec un chômage important à créer des emplois durables dans des secteurs d'activité dont la croissance s'annonce prometteuse.

Comment utilisera-t-on le FCE?

Le Fonds du Canada pour la création d'emplois vise à encourager les partenariats avec le secteur privé, les gouvernements provinciaux et les administrations municipales, les conseils de bande, d'autres agences ou ministères fédéraux, des groupes communautaires et d'autres organismes qui sont en mesure de créer des emplois de longue durée dans les collectivités visées.

«Pour que ça change pour
les Canadien(nes) vivant dans
les régions à taux de chômage élevé»

Si vous voulez en savoir davantage au sujet du
Fonds, vous pouvez vous adresser au CRHC de
votre localité, dont l'adresse figure dans les
pages bleues de l'annuaire téléphonique sous la
rubrique Gouvernement du Canada.

On peut obtenir d'autres exemplaires de cette
fiche, sur papier ou sur d'autres supports, à
l'adresse suivante :

Centre de renseignements
Direction générale des communications
Développement des ressources humaines
Canada
Hull, K1A 0J9
Fax : (819) 953-7260

Des renseignements supplémentaires se
trouvent sur l'Internet à l'adresse

<http://www.hrdc-drhc.gc.ca>.

©Ministre des Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada 1998
N° de cat.: MP43-391/1998
ISBN: 0-662-63903-0



pour la création d'emplois

Fonds
du Canada

